



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

11/11/1991

A/46/285

S/22766

5 July 1991

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH AND FRENCH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلى الامن

السنة السادسة والاربعون

الجمعية العامة

الدورة السادسة والاربعون

البند ٢٥ من القائمة الاولى*

الحالة في الشرق الاوسط

رسالة مؤرخة ١ تموز/يوليه ١٩٩١ موجهة الى
الامين العام من القائم بالاعمال بالنيابة
للبعثة الدائمة لهولندا لدى الامم المتحدة

أتشرف بأن أحيل ، بالانكليزية والفرنسية ، نص الإعلان الذي صدر عن المجلس
الاوروبي بتاريخ ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩١ ، بشأن عملية السلام في الشرق الاوسط (انظر
المرفق) .

وأكون ممتنا إذا تفضلتم بالايعاز بتعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما
وثيقة من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البند ٢٥ من القائمة الاولى ، ومن وثائق
مجلى الامن .

(توقيع) يان دي مارشان اي دانسامبور

القائم بالاعمال بالنيابة

A/46/50

*

المرفق

إعلان صادر عن المجلس الاوربي بتاريخ

٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩١ بشأن عملية

السلام في الشرق الاوسط

نظر المجلس الاوربي في حالة عملية السلام في الشرق الاوسط . وفيما أعاد تأكيد موقفه المبدئي المعروف ، شدد على ضرورة الشروع دون إبطاء ، وعلى أساس قراري مجلس الامن التابع للأمم المتحدة ٢٤٢ (١٩٦٧) و ٣٣٨ (١٩٧٣) ، في عملية تفضي الى حل عادل وشامل للنزاع العربي الإسرائيلي وللقضية الفلسطينية

وتحقيقا لهذه الغاية ، يعتقد المجلس الاوربي أن المبادرة الحالية ، التي أطلقتها الولايات المتحدة الأمريكية ، تتيح فرما حقيقية للسلام في المنطقة . وهو يؤكد دعمه الثابت لهذه المبادرة ويدعو جميع الاطراف بإلحاح الى التغلب على الصعوبات الاخيرة لإتاحة عقد مؤتمر للسلام . ويهدف الاتحاد ودوله الاعضاء ، بوصفهم جهة مشاركة في مؤتمر السلام ، الى المساهمة بصورة كاملة في نجاح هذا المؤتمر وفي المفاوضات بين الاطراف .

والى جانب تسوية القضية الفلسطينية من خلال ممارسة الشعب الفلسطيني حقه في تقرير مصيره ، ينبغي أن تشمل اقامة السلام الدائم والاستقرار في المنطقة إنهاء حالة الحرب بين جميع الدول في المنطقة ، والالتزام بعدم اللجوء الى القوة وبتسوية المنازعات بالوسائل السلمية ، واحترام السلامة الإقليمية لجميع الدول ، بما فيها إسرائيل .

ويؤكد المجلس الاوربي تصميم الاتحاد ودوله الاعضاء على المساهمة في التنمية الاقتصادية والاجتماعية لجميع الشعوب في المنطقة حالما تصبح فرصة السلام واضحة . وتحقيقا لهذه الغاية ، سيعمل الاتحاد ودوله الاعضاء على تعزيز التضامن داخل المنطقة وعلاقات الصداقة والتعاون مع جميع البلدان في المنطقة . ويؤكد الاتحاد ودوله الاعضاء اهتمامهم بإجراء حوار سياسي مع التجمعات الإقليمية .

ويشدد المجلس الأوروبي مرة أخرى على الحاجة إلى أن يتخذ جميع الأطراف تدابير متبادلة ومتوازنة لإقامة مناخ من الثقة لاتاحة البدء في المفاوضات ، وإلى تجنب أية تدابير قد تعوق هذه العملية .

وهو يعتقد تحديدا أن سياسة إقامة المستوطنات في الأراضي التي تحتلها إسرائيل ، وهي على أية حال غير مشروعة ، لا تتساقق والإرادة المعرب عنها لإحراز تقدم في عملية السلام .
